

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de mines, pièges et autres dispositifs modifié le 3 mai 1996

Annexe de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discernement
(Protocole II modifié le 3 mai 1996)

Rapport annuel produit par la France conformément au paragraphe 4 de l'article 13

Date de présentation : le 30 septembre 2008

Points de contact nationaux

Etat-major des armées

Division « Maîtrise des armements »
14, rue Saint-Dominique
00 456 ARMEES
Tel : 33 176 648 700 - 33 176 648 749
Fax : 33 176 648 713

Ministère des Affaires étrangères et Européennes

Direction des Affaires stratégiques, de sécurité et du désarmement
.. 37 quai d'Orsay 75007 Paris
..tel : +33.1.43.17.43.35
..fax : +33.1.43.17.49.52

RENSEIGNEMENTS POUR LA PERIODE ALLANT
du 01/10/2007 to 01/10/2008

- Formule A :** Diffusion d'informations :
(Dernier rapport : 2006)
- changé
 inchangé
(Dernier rapport : 2006)
- Formule B:** Programme de déminage et de remise en état :
- changé
 inchangé
- Formule C:** Exigences techniques et informations connexes :
- changé
 inchangé
(Dernier rapport : 2003)
- Formule D:** Textes législatifs :
- changé
 inchangé
(Dernier rapport : 2003)
- Formule E :** Echange international de renseignements techniques,
coopération au déminage, coopération et assistance techniques :
- changé
 inchangé
- Formule F :** Autres questions pertinentes
- changé
 inchangé
- Formule G:** Informations à verser dans la base de données de l'ONU :
- changé
 inchangé
(Dernier rapport : 2007)

FORMULE B Déminage et programmes de réadaptation

Art. 13 « Les Hautes Parties contractantes présentent au Dépositaire...des rapports
par.4,al.b) annuels sur :

b) Le déminage et les programmes de réadaptation civile ».

Observations :

Haute Partie contractante FRANCE renseignements pour la
période allant du 01/10/07 au 30/09/08

Programmes de déminage

La France n'est pas affectée par les champs de mines. Le dépôt de munitions de La Doudah (Djibouti) sous responsabilité française a été déminé a été l'été 2008.

Pour ce qui concerne la coopération internationale, voir la formule E.

Programmes de réadaptation civile

Ne s'applique pas : la France n'est pas affectée par des champs de mines.

Pour ce qui concerne la coopération internationale, voir la formule E.

FORMULE E Echange international d'informations techniques, coopération au déminage, coopération et assistance techniques

Art. 13 « Les Hautes Parties contractantes présentent au Dépositaire...des rapports
par.4,al.e) annuels sur :

- e) les mesures prises concernant l'échange international d'informations techniques, la coopération internationale au déminage ainsi que la coopération et l'assistance techniques, »

Observations :

Haute Partie contractante FRANCE renseignements pour la période allant du 02/10/07 au 01/10/08

Echange international d'informations techniques

- Organisation de visites de la division de formation au déminage (DFD) de l'Ecole supérieure et d'application du Génie (ESAG) d'Angers par des délégations étrangères civiles et militaires (Allemagne, Belgique, Grande-Bretagne, Slovaquie, Suisse, Ouzbékistan, Tadjikistan).
- Missions de conseil et d'échanges dans le domaine de la formation au déminage et de la dépollution pyrotechnique au profit des pays suivants : Slovaquie, Ukraine, Bosnie, Liban.
- Amélioration incrémentielle de la banque de données "mines" de la division « Formation au déminage » (DFD) de l'ESAG.
- Echanges d'information et collaboration technique étroite avec l'ensemble des services de déminage des armées européennes.
- Echanges d'information et collaboration technique avec des organisations non gouvernementales et entreprises commerciales œuvrant dans le domaine de l'action contre les mines.
- Organisation de visites du centre de déminage de l'ESAG au profit de l'ambassadeur français chargé de mission pour la lutte contre les mines, du directeur et de spécialistes du centre international de déminage humanitaire de Genève (CIDHG).

Coopération internationale au déminage/Coopération et assistance technique internationales

- Formation d'officiers et sous-officiers qualifiés en déminage (Algérie, Belgique, Bénin, Burkina Faso, Cambodge, E.A.U., Laos, Liban, Mali, Sénégal, Suisse, Tadjikistan, Tchad, Tunisie, Ukrainien) à Angers. Cf liste ci-jointe.
- Financement de la Formation de stagiaires au CPADD du Bénin : cf liste ci-jointe.
- Participation française à l'encadrement du Centre de perfectionnement aux actions post-confliktuelles de déminage et de dépollution (CPADD) de Ouidah au Bénin par la mise en place en postes permanents d'un officier et d'un sous-officier spécialistes renforcés par deux sous-officiers instructeurs en déminage lors de chaque stage. Cette action est menée en continu depuis mars 2003.
- Mission d'instruction (« Train the trainers ») en Bosnie d'un officier et deux sous-officiers de l'ESAG, en octobre 2007, au centre de formation du bataillon de déminage de l'armée bosnienne.
- Mission d'instruction au Mali d'un officier et d'un sous-officier de l'ESAG pour la formation d'une section de déminage de l'armée malienne en novembre et décembre 2007.

- Mission d'instruction au Sénégal d'un officier et d'un sous-officier de l'ESAG pour la formation de spécialistes en déminage de l'armée sénégalaise en octobre 2007.
- Mission d'expertise d'un officier et d'un sous-officier de l'ESAG en Albanie en novembre 2007.
- Concours de spécialistes du déminage et de la dépollution au Kosovo, en Côte d'Ivoire, en Afghanistan, en Bosnie et au Liban.

Bénéficiaire	Détails des activités	Montant versé par activité (en euros)
Algérie	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	17 904
Bénin	Fourniture de matériel d'instruction pour le CPADD de OUIDAH, contribution aux travaux de construction du centre, première tranche de l'évaluation par le CIDHG	163 992
	Présence d'un officier coopérant, directeur des études du CPADD	143 290
	Présence d'un sous-officier coopérant, expert en déminage et dépollution, au CPADD	143 290
	Stagiaires béninois formés à l'ESAG d'Angers	26 557
	Visites d'experts dans le pays (contribution à la formation des formateurs en déminage)	75 854
	Stagiaires béninois formés au CPADD	9 618
Bosnie-Herzégovine	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	2 178
	Visites d'experts dans le pays (contribution à la formation des formateurs en déminage)	19 142
Burkina Faso	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	26 557
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	11 673
Burundi	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	9 266
Cambodge	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	8 939
Cameroun	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	2 407
République Centrafricaine	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	2 498
Congo Brazzaville	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	9 357

République démocratique du Congo	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	26 557
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	4 996
Djibouti	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	2 407
Gabon	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	4 452
Guinée Conakry	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	9 120
Kirghizistan	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	26 557
Liban	Fourniture de matériels et de tenues pour le déminage (protections individuelles)	120 000
	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	92 139
	Visites d'experts dans le pays (contribution à la formation des formateurs en déminage)	60 641
Madagascar	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	26 557
Mali	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	33 228
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	4 452
	Fourniture de matériels et de tenues pour le déminage (protections individuelles)	25 705
	Visites d'experts dans le pays (contribution à la formation en déminage)	21 160
Mauritanie	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	2 498
Niger	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	9 120
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	9 357
	Fourniture de matériels et de tenues pour le déminage (protections individuelles)	37 337
	Visites d'un expert dans le pays (contribution à la formation en déminage)	23 183
Nigéria	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	2 498
Sénégal	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	6 771
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	10 676
	Visite d'experts dans le pays (contribution à la formation en déminage)	14 353
Tchad	Visite d'un expert dans le pays	7 888

	(formation MINEX)	
	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	9 120
	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	9 357
Togo	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	15 581
Tunisie	Stagiaires formés à l'ESAG d'Angers	19 104
Zambie	Stagiaires formés au CPADD du Bénin	4 996

FORMULE F **Autres points pertinents**

Art. 13 « Les Hautes Parties contractantes présentent au Dépositaire...des rapports
par.4,al.f) annuels sur :

f) d'autres points pertinents »

Observations :

Haute Partie contractante FRANCE renseignements pour la
période allant du 02/10/07 au 01/10/08

Autres points pertinents

- Réactivation en juin 2007 en liaison avec la CNEMA et le CIDHG du Centre national de déminage humanitaire (CNDH) créé en 2000 au sein de l'ESAG pour l'information, la formation des acteurs francophones de l'action contre les mines et pour mener des missions d'assistance, d'expertise et de conseil au profit de pays ou d'organisations ou d'entreprises nationales ou internationales, institutionnelles ou privées.
- Organisation en novembre 2007 à Angers des assises nationales du déminage humanitaire sous le patronage du ministre des affaires étrangères pour la commémoration des 10 ans des accords d'Ottawa et réunissant les organisations institutionnelles et privées en vue de présenter et développer le plan d'action de la France dans le domaine de l'action contre les mines.
- Organisation de missions de sensibilisation au danger des mines au profit de stagiaires de « Bioforce » de Lyon, collaborateur de l'Organisation Mondiale de la Santé, intervenant dans tous les champs de la solidarité internationale (4 missions de 2 jours pour 2 instructeurs de l'ESAG d'Angers)
- Poursuite de la diffusion et de la traduction en langues étrangères d'une bande dessinée destinée à la sensibilisation au danger des mines intitulée « Mille et une mines ». Traduite en khmer, cette bande dessinée est utilisée depuis au Cambodge, depuis 2004, par l'ONG « Les enfants du Mékong ». Plusieurs autres traductions de ce document ont été développées et diffusées notamment des versions anglaise, espagnole, portugaise, serbo-croate.
- Conférences de sensibilisation à la problématique des mines antipersonnel au profit de lycées et universités français et lors des Journées de préparation à la défense sur la garnison d'Angers.

- Poursuite du partenariat avec l'Education nationale française d'un kit pédagogique de sensibilisation permettant d'éveiller la conscience des élèves (âgés en moyenne de 12 à 14 ans) au problème des mines antipersonnel

Irak	Subvention à une ONG pour le soin des blessés et des handicapés	115 103
Sénégal	PNUD - Projet d'assistance à la lutte antimines en Casamance	203 620
ICBL	Subvention à l'ONG	60.000

FORMULE G Renseignements sur le déminage à fournir à la base de données de l'ONU

Art. 11 « Chaque Haute Partie contractante s'engage à fournir à la base de données sur le déminage par.2 établie dans le cadre des organismes des Nations Unies des renseignements sur le déminage concernant notamment :

g) Différents moyens et techniques, ainsi que les listes d'experts, d'organismes spécialisés ou de centres nationaux qui puissent être contactés. »

Observations :

Haute Partie contractante FRANCE renseignements pour la période allant du 02/10/07 au 01/10/08

Moyens et techniques de déminage

- Voir points de contact nationaux.

Liste des experts et agences d'expertise

- Délégation Générale pour l'Armement (DGA) / Etablissement Technique de Bourges (ETBS)
- Direction Centrale du Matériel de l'Armée de Terre (DCMAT)
- Ecole Supérieure et d'Application du Génie d'Angers (ESAG) – Centre National de formation au Déminage Humanitaire (CNDH)
- Section Technique de l'Armée de Terre (STAT)
- Echelon Central NEDEX /EOD
- Commandement de la Force d'Action Navale - ALFAN (compétences maritimes jusqu'à la laisse de haute mer)

Points de contact nationaux pour le déminage

- Etat-major des armées, Division maîtrise des armements,
Capitaine de frégate Denis Camelin - Tel : 00 33 1 76 64 87 49 - Fax : 00 33 1 76 64 87 13
Email : denis.camelin@defense.gouv.fr
- Ecole Supérieure et d'Application du Génie d'Angers, Division formation au Déminage
Lieutenant-colonel François Gombeaud – Tel : 00 33 2 41 24 82 27 – Fax : 00 33 2 41 24 83 88
Email : minex@esag.terre.defense.gouv.fr